

32001R2243

20.11.2001.

SLUŽBENI LIST EUROPSKIH ZAJEDNICA

L 303/11

UREDBA KOMISIJE (EZ) br. 2243/2001**od 16. studenoga 2001.**

o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 1420/1999 i Uredbe Komisije (EZ) br. 1547/1999 u pogledu pošiljaka određenih vrsta otpada u Kamerun, Paragvaj i Singapur

(Tekst značajan za EGP)

KOMISIJA EUROPSKIH ZAJEDNICA,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EEZ) br. 259/93 od 1. veljače 1993. o nadzoru i kontroli pošiljaka otpada koje se otpremaju unutar Europske zajednice, ulaze u nju ili iz nje izlaze⁽¹⁾, kako je zadnje izmijenjena Odlukom Komisije 1999/816/EZ⁽²⁾, a posebno njezin članak 17. stavak 3.,uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 1420/1999 od 29. travnja 1999. o utvrđivanju jedinstvenih pravila i postupaka koji se primjenjuju na pošiljke određenih vrsta otpada u određene zemlje koje nisu članice OECD-a⁽³⁾, kako je zadnje izmijenjena Uredbom Komisije (EZ) br. 1800/2001⁽⁴⁾, a posebno njezin članak 3. stavak 5.,

budući da:

- (1) U siječnju 2000. Komisija je uputila verbalnu notu svim zemljama koje nisu članice OECD-a (te Mađarskoj i Poljskoj, koje još ne primjenjuju Odluku OECD-a C(92)39 završna verzija). Ta je verbalna nota imala trostruku svrhu: (a) obavijestiti te zemlje o novim uredbama Zajednice; (b) zatražiti od spomenutih zemalja potvrdu o svojim stajalištima kako se predviđa prilozima Uredbi (EZ) br. 1420/1999 i Uredbi Komisije (EZ) br. 1547/1999 od 12. srpnja 1999. o utvrđivanju kontrolnih postupaka, u skladu s Uredbom Vijeća (EEZ) br. 259/93, koji se primjenjuju na pošiljke određenih vrsta otpada u određene zemlje na koje se ne primjenjuje Odluka OECD C(92)39 završna verzija⁽⁵⁾, kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EZ) br. 1800/2001; i (c) dobiti odgovor od onih zemalja koje nisu odgovorile 1994. godine.
- (2) Među zemljama koje su odgovorile, Paragvaj je obavijestio Komisiju da se uvoz određenih vrsta otpada koje su navedene u Prilogu II. Uredbi (EEZ) br. 259/93 prihvata bez ikakvog postupka kontrole. Što se tiče ostalog otpada, naveli su da je njihovo stajalište nepromijenjeno (odgovor od 1. ožujka 2000.).
- (3) Singapur je obavijestio Komisiju da se uvoz određenih vrsta otpada koje su navedene u Prilogu II. Uredbi

(EEZ) br. 259/93 prihvata bilo bez ikakvog postupka kontrole ili uz poštivanje postupka koji se primjenjuje na otpad naveden u Prilogu III. istoj Uredbi (postupak za Žuti popis otpada). Što se tiće ostalog otpada, naveli su da je njihovo stajalište nepromijenjeno (odgovor od 4. siječnja 2001.).

- (4) U skladu s člankom 17. stavkom 3. Uredbe (EEZ) br. 259/93, Odbor koji je osnovan na temelju članka 18. Direktive Vijeća 75/442/EEZ od 15. srpnja 1975. o otpadu⁽⁶⁾, kako je izmijenjena Odlukom Komisije 96/350/EZ⁽⁷⁾, obaviješten je o službenom zahtjevu Singapura 11. siječnja 2001., i o službenom zahtjevu Paragvaja 8. veljače 2001.
- (5) Kako bi se uzela u obzir novonastala situacija u tim zemljama, istodobno je potrebno izmijeniti Uredbu (EZ) br. 1420/1999 i Uredbu (EZ) br. 1547/1999.

- (6) Što se tiče Kameruna, potrebno je izmijeniti Odjeljak GA Priloga A Uredbi (EZ) br. 1420/1999 kako bi se osigurala dosljednost s Uredbom (EZ) br. 1547/1999.

- (7) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Odbora osnovanog na temelju članka 18. Direktive 75/442/EEZ,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Prilozi A i D Uredbi (EZ) br. 1547/1999 mijenjaju se u skladu s Prilogom I. ovoj Uredbi.

Članak 2.

Prilog A Uredbi (EZ) br. 1420/1999 mijenja se u skladu s Prilogom II. ovoj Uredbi.

Članak 3.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u Službenom listu Europskih zajednica.

⁽¹⁾ SL L 30, 6.2.1993., str. 1.

⁽²⁾ SL L 316, 10.12.1999., str. 45.

⁽³⁾ SL L 166, 1.7.1999., str. 6.

⁽⁴⁾ SL L 244, 14.9.2001., str. 19.

⁽⁵⁾ SL L 185, 17.7.1999., str. 1.

⁽⁶⁾ SL L 194, 25.7.1975., str. 39.

⁽⁷⁾ SL L 135, 6.6.1996., str. 32.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 16. studenoga 2001.

Za Komisiju

Pascal LAMY

Član Komisije

PRILOG I.

Prilozi A i D Uredbi (EZ) br. 1547/1999 mijenjaju se kako slijedi:

1. U Prilogu A, u odjeljak GC („Ostali otpad koji sadrži metale“) u tekst koji se odnosi na SINGAPUR, umeće se sljedeća stavka:

„GC 020	Elektronički ostaci (npr. tiskane kartice, elektroničke komponente, žica itd.) i obnovljive elektroničke komponente pogodne za uporabu osnovnih i plemenitih metala“.
---------	---

2. U Prilogu D., cijeli tekst koji se odnosi na PARAGVAJ zamjenjuje se tekstrom:

„PARAGVAJ

1. U odjeljku GA („Otpad metala i metalnih legura u metalnom nerastresivom (*) obliku“)

GA 120	7404 00	Otpad i lomljevina od bakra
GA 140	7602 00	Otpad i lomljevina od aluminija
GA 150	ex 7802 00	Otpad i lomljevina od olova
GA 160	7902 00	Otpad i lomljevina od cinka
GA 170	8002 00	Otpad i lomljevina od kositra
GA 430	7204	Lomljevina od željeza ili čelika

2. Sve vrste otpada iz odjeljka GH („Krusti plastični otpad“)

3. Sve vrste otpada iz odjeljka GI („Papirnati otpad i otpad od papirnatih proizvoda i kartona“).

4. U odjeljku GJ („Tekstilni otpad“):

GJ 010	5003	Svileni otpad (uključujući i čahure neupotrebljive za odmotavanje, otpad pređe i rastrgane tekstilne materijale):
GJ 011	5003 10	— Negrebeni ili nečešljani
GJ 030	5202	Pamučni otpad (uključujući otpad pređe i rastrgane tekstilne materijale):
GJ 031	5202 10	Otpad pređe (uključujući i otpad od konca)
GJ 032	5202 91	Rastrgani tekstilni materijali

5. U odjeljku GL („Neprerađeno pluto i drvo“)

GL 010	ex 4401 30	Otpad i lomljevina od drveta, bez obzira je li u obliku klada, briketa, paleta ili u drugim sličnim oblicima
GL 020	4501 90	Otpad od pluta; granulirano, drobljeno ili mljeveno pluto

(*) U „nerastresive“ oblike ne ubraja se otpad u obliku praha, taloga, prašine ili čvrsti predmeti koji u svojoj unutarnjoći sadrže opasne tekućine.“

3. U Prilogu D cijeli tekst koji se odnosi na SINAGPUR zamjenjuje se tekstrom:

„SINGAPUR

1. U odjeljku GA („Otpad metala i metalnih legura u metalnom nerastresivom (*) obliku“)

GA 430	7204	Lomljevina od željeza ili čelika
--------	------	----------------------------------

(*) U „nerastresive“ oblike ne ubraja se otpad u obliku praha, taloga, prašine ili čvrsti predmeti koji u svojoj unutarnjoći sadrže opasne tekućine.“

PRILOG II.

Prilog A Uredbi (EZ) br. 1420/1999 mijenja se kako slijedi:

1. U odjeljku GA („Otpad metala i metalnih legura u metalnom nerastresivom obliku“) u tekstu koji se odnosi na KAMERUN, stavka

„GA 130 7503 00 Otpad i lomljevina od nikla“

zamjenjuje se stavkom:

„GA 140 7602 00 Otpad i lomljevina od aluminija“

2. Cijeli tekst koji se odnosi na PARAGVAJ zamjenjuje se tekstrom:

„PARAGVAJ

Sve vrste otpada osim:

1. U odjeljku GA („Otpad metala i metalnih legura u metalnom nerastresivom (*) obliku“)

GA 120	7404 00	Otpad i lomljevina od bakra
GA 140	7602 00	Otpad i lomljevina od aluminija
GA 150	ex 7802 00	Otpad i lomljevina od olova
GA 160	7902 00	Otpad i lomljevina od cinka
GA 170	8002 00	Otpad i lomljevina od kositra
GA 430	7204	Lomljevina od željeza ili čelika

2. Sve vrste otpada iz odjeljka GH („Kruti plastični otpad“)

3. Sve vrste otpada iz odjeljka GI („Papirnati otpad i otpad od papirnatih proizvoda i kartona“).

4. U odjeljku GJ („Tekstilni otpad“):

GJ 010	5003	Svileni otpad od svile (uključujući i čahure neupotrebljive za odmotavanje, otpad pređe i rastrgane tekstilne materijale):
GJ 011	5003 10	— Negrebeni ili nečešljani
GJ 030	5202	Pamučni otpad (uključujući otpad pređe i rastrgane tekstilne materijale)
GJ 031	5202 10	Otpad pređe (uključujući otpad od konca)
GJ 032	5202 91	Rastrgani tekstilni materijali

5. U odjeljku GL („Neprerađeno pluto i drvo“)

GL 010	ex 4401 30	Otpad i lomljevina od drveta, bez obzira je li u obliku klada, briketa, kuglica ili sličnim oblicima
GL 020	4501 90	Otpad od pluta; granulirano, drobljeno ili mljeveno pluto.

(*) „nerastresive“ oblike ne ubraja se otpad u obliku praha, taloga, prašine ili čvrsti predmeti koji u svojoj unutarnjoći sadrže opasne tekućine.“

3. Cijeli tekst koji se odnosi na SINGAPUR zamjenjuje se tekstrom:

„SINGAPUR

Sve vrste otpada osim:

1. U odjeljku GA („Otpad metala i metalnih legura u metalnom nerastresivom (*) obliku“):

Sljedeći otpad i lomljevina od plemenitih metala i njihovih legura:

GA 010	ex 7112 10	— od zlata
GA 020	ex 7112 20	— od platine (izraz „platina“ obuhvaća platinu, iridij, osmij, paladij, rodij i rutenij)
GA 030	ex 7112 90	— ostali plemeniti metali, npr. srebro

Napomena: živa je posebno izuzeta kao onečišćivač ovih metala ili njihovih legura ili amalgama

Sljedeći otpad i lomljevine obojenih metala i njihovih legura:

GA 120	7404 00	Otpad i lomljevina od bakra
GA 130	7503 00	Otpad i lomljevina od nikla
GA 140	7602 00	Otpad i lomljevina od aluminija
GA 150	ex 7802 00	Otpad i lomljevina od olova
GA 170	8002 00	Otpad i lomljevina od kositra
GA 190	ex 8102 91	Otpad i lomljevina od molibdena
GA 250	ex 8108 10	Otpad i lomljevina od titanija
GA 260	ex 8109 10	Otpad i lomljevina od cirkonija
GA 280	ex 8111 00	Otpad i lomljevina od mangana
GA 300	ex 8112 20	Otpad i lomljevina od kroma
GA 320	ex 8112 40	Otpad i lomljevina od vanadija
GA 350	ex 8112 91	Otpad i lomljevina od niobija
GA 430	7204	Lomljevina od željeza ili čelika

2. U odjeljku GC („Ostali otpad koji sadrži metale“):

GC 020		Elektronički otpad (npr. tiskane kartice, elektroničke komponente, žica itd.) i obnovljive elektroničke komponente pogodne za uporabu osnovnih i plemenitih metala.
GC 070	ex 2619 00	Troska koja nastaje u proizvodnji željeza i ugljičnog čelika (uključujući nisko-legirani čelik) izuzev one troske koja je posebno proizvedena da udovolji nacionalnim i odnosnim međunarodnim zahtjevima i standardima (**)

(**) Ova stavka obuhvaća korištenje takve troske kao izvora titan dioksida i vanadija

3. U odjeljku GD („Otpad nastao rudarenjem: ovaj otpad mora biti u nerastresivom obliku“):

GD 020	ex 2514 00	Otpad škriljevca, bilo da je grubo isklesan ili nije, ispiljen ili nije, ili oblikovan na drugi način.
--------	------------	--

4. U odjeljku GH („Kruti plastični otpad“):

GH 013	ex 3915 30	Otpad, strugotina i lomljevina od plastičnih masa iz: — Polimera vinil klorida
--------	------------	---

(*) U „nerastresive“ oblike ne ubraja se otpad u obliku praha, taloga, prašine ili čvrsti predmeti koji u svojoj unutarnjoći sadrže opasne tekućine.“